



“Justo a su medida”

FABRICACIÓN DE PUERTAS AUTOMÁTICAS

MANUFACTURING OF AUTOMATIC DOORS - FABRICATION DE PORTES AUTOMATIQUES



- **Fácil instalación**
Easy installation
Installation facile
- **Entrega Inmediata**
Fast Delivery
Livraison immédiate
- **Totalmente terminada**
Completely finished product
Totalemt terminées
- **Alta calidad de materiales**
High quality materials
Grande qualité des matériaux
- **Certificación**
EN-13241-1ISO 9001:2000
Standard Certification
Certificat



 **ortore**
puertas automáticas
Tlfn: +34 928 189 768 - www.portore.com



Las Puertas Seccionales de Portore son de fácil y rápida instalación, entrega inmediata y totalmente acabadas para su montaje y uso.

Portore's Sectional Doors are easy and fast to install. Furthermore, they are delivered quickly completely finished for their assembly and use.

Les Portes Sectionnelles de Portore sont rapides et faciles à installer, livraison immédiate totalement finies pour montage et utilisation.

Puertas que se Adaptan a sus necesidades.

Doors adapted to your needs. Portes adaptables à vos besoins.

En Portore no dejamos de pensar en usted como instalador de puertas y en sus clientes como usuarios de nuestro producto. Por ello concebimos nuestros fabricados de manera que le permitan proporcionar a sus clientes puertas que se adapten a sus necesidades y deseos como los acabados en diferentes colores o imitaciones en madera, gran variedad de accesorios como ventanas herméticas, tragaluces o rejillas que dejaran pasar la luz exterior y ventilación o integrar puertas peatonales. Todo ello sin perder de vista lo importante que resulta para usted la entrega del material en un plazo inmediato, de manera completamente terminada y de forma sencilla y rápida de instalar.

As door installers, we at Portore always have you and your clients in mind as the users of our products. Therefore, we create products that offer you the opportunity to provide your clients with doors that are fully adapted to their needs and requirements, including a variety of colours and imitation wood styles, a broad range of accessories such as weather sealed windows, skylights or grids to let light or air through, and integration of pedestrian doors. We know how important it is for you to deliver the product quickly, easy and quick to install, and ready to use.

Chez Portore nous pensons toujours à vous comme installateur de portes et à vos clients comme usagers de nos produits. Pour ces raisons nous concevons nos produits fabriqués de façon à vous permettre de fournir à vos clients des portes qui puissent s'adapter à vos besoins et désirs avec finitions en diverses couleurs ou imitations bois, grande variété d'accessoires, comme fenêtres hermétiques, lucarnes ou grillage qui laisseront passer la lumière extérieure et ventilation ou permettront l'intégration de portes piétonnes. Tous ces avantages sans perdre de vue le plus important qui résulte pour vous la livraison du matériel dans un délai immédiat, totalement terminé de forme simple.



Puertas que Ahorran energía.

Energy-saving Doors. Portes à grande économie d'énergie.

Las puertas seccionales de Portore proporcionan la capacidad de ahorro energético, ya que cuentan en sus juntas con gomas de estanqueidad para que sea altamente hermética, al mismo tiempo los paneles cuentan con un aislamiento interno realizado en espuma de poliuretano, lo que proporciona alta protección térmica, con ello se evita la fuga del acondicionamiento climático del interior y un ahorro considerable de energía.

Portore's sectional doors also offer the capacity to save energy, as they feature insulation rubber strips fitted in their sealing gaskets, which provide a high level of insulation. At the same time, the panels are also fitted with internal polyurethane foam insulation, which provide a high level of thermal protection. This system prevents the leaking of indoor climate conditioning, thus leading to important energy savings.

Les portes sectionnelles de Portore fournissent la capacité d'économie d'énergie, vu qu'elles disposent de joints en caoutchouc d'une parfaite étanchéité et de ce fait sont totalement hermétiques. En même temps les panneaux disposent d'isolation interne réalisée en mousse de polyuréthane, ce qui garantit une grande protection thermique. Avec ce système on évite la fuite de climatisation intérieure, résultant donc une économie considérable d'énergie.

Puertas de excelente Resistencia.

Highly resistant Doors - Portes ayant une excellente Résistance

Utiliza paneles realizados en chapa de acero con un tipo de superficie estucada y un interior aislante, en la pintura empleada se han utilizado las últimas tecnologías y se recubre de un poliéster que le da una gran durabilidad, resistencia a las inclemencias del tiempo y una fácil limpieza.

These doors are fitted with steel-plated panels, stucco surface and an insulated internal section. They are painted with the latest technologies and coated with polyester to extend their lifespan, increase their resistance against harsh weather conditions, and make cleaning easy.

Utilisent des panneaux réalisés en tôle d'acier avec un type de surface extrudée et isolation intérieure. En ce qui concerne la peinture employée on a utilisé les toutes dernières technologies, recouvrant la superficie d'un polyester qui lui confère une grande durabilité, résistance aux intempéries et entretien facile.



Puertas enrollables de Calidad

Quality Rolling Doors - Portes enrollables de Qualité

Fabricamos a su medida con la mayor rapidez y garantía, disponemos de una amplia variedad de puertas enrollables para su vivienda, comercio o empresa, diferentes acabados ya sea lacado o anodizado, puerta ciegas, troqueladas, micro-perforadas o combinación de todas ellas.

We manufacture, with a fast delivery time, fully guaranteed doors to suit your needs. We offer a broad range of rolling doors for your home, business or company, including a variety of slat finishes such as lacquered or anodized, blind, pre-punched, micro-drilled or a combination of finishes.

Nous fabriquons sur mesure avec la plus grande rapidité et garantie. Nous disposons d'une ample gamme de portes enrollables pour votre logement, commerce ou entreprise, avec différentes finitions, pouvant être laquées ou anodisées, portes compactes, portes à viroles, micro-perforées ou combinaison des deux.

Certificación ISO 9001

ISO 9001 standard certification
Certificat ISO 9001

Las puertas seccionales y enrollables Portore están fabricadas usando las últimas tecnologías y sistemas del mercado, dotando al producto de una excelente calidad. Conseguir este nivel hace que constantemente se verifiquen y evalúen nuestros productos para ofrecerle la calidad, garantía y confianza que en Portore deseamos proporcionarles.

Portore's sectional and rolling doors are manufactured with the latest technologies and systems available in the market, to ensure the highest possible quality. All our products are assessed and evaluated to ensure that this high level of quality is maintained, and that our clients are offered the quality, guarantee and reliability that Portore is so proud of.

Les portes sectionnelles et enrollables Portore sont fabriquées en utilisant les toutes dernières technologies et systèmes existants sur le marché, dotant le produit d'une excellente qualité. Obtenir ce niveau nous entraîne à vérifier et évaluer constamment nos produits pour vous offrir qualité, garantie et confiance, que Portore désire fournir à ses clients.

Las puertas Enrollables de Portore están certificadas, fabricadas con materiales de altísima calidad y son de fácil y rápida instalación.

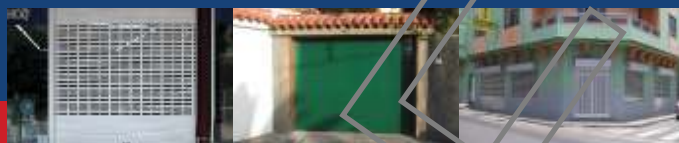
Portore's Rolling Doors are certified, and manufactured with top quality materials. They are easy and quick to install.

Les portes enrollables de Portore sont certifiées, fabriquées avec des matériaux de très haute qualité dont le résultat est une installation facile et rapide.



FABRICACIÓN DE PUERTAS AUTOMÁTICAS

MANUFACTURING OF AUTOMATIC DOORS - FABRICATION DE PORTES AUTOMATIQUES



PUERTAS SECCIONALES

SECTIONAL DOORS - PORTES SECTIONNELLES

En Portore concebimos nuestros fabricados de manera que le permitan proporcionar a sus clientes puertas que se adapten a sus necesidades y deseos como los acabados en diferentes colores o imitaciones en madera y una gran variedad de accesorios sin perder de vista lo importante que resulta para usted la entrega del material en un plazo inmediato, de manera completamente terminada y de forma sencilla y rápida de instalar.

Calidad, garantía y confianza Portore pensada para que ofrezca lo mejor a sus clientes.

Therefore, we create products that offer you the opportunity to provide your clients with doors that are fully adapted to their needs and requirements, including a variety of colours and imitation wood styles, a broad range of accessories such as weather sealed windows, skylights or grids to let light or air through, and integration of pedestrian doors. We know how important it is for you to deliver the product quickly, easy and quick to install, and ready to use.

Portore stands for quality, guarantee and reliability. Created to enable you to offer the best to your clients.

Chez Portore nous concevons nos produits fabriqués de manière à vous permettre de fournir à vos clients des portes adaptées à leurs besoins et désirs, comme ceux dont les finitions sont réalisées en différentes couleurs ou imitation bois, avec une grande variété d'accessoires sans perdre de vue le plus important qui doit être pour vous la livraison du matériel dans un délai immédiat, totalement fini de forme simple et rapide à installer.

Qualité, garantie et confiance, voilà la pensée de Portore pour offrir le meilleur produit à ses clients.

PUERTAS ENROLLABLES

ROLLING DOORS - PORTES ENROULABLES

La fabricación de la puerta enrollable en aluminio revoluciona un nuevo concepto en la construcción de este tipo de puertas. De esta forma se consigue una mayor longevidad de la puerta con un menor mantenimiento, diseños vanguardistas, con diferentes combinaciones de lamas, ciegas, troqueladas, troqueladas con metacrilato o micro perforadas, por si solas o combinadas.

Cada puerta puede ser una solución estética personalizada de su acabado en blanco, anodizado plata o cualquier otro color de la carta Ral. Las puertas enrollables pueden ser instaladas en el sector comercial, industrial y residencial, bien sea para cierres de seguridad o de garajes.

The manufacture of aluminium rolling doors is a new revolutionary concept in the construction of this type of door. This system ensures a longer useful life of the door, and lesser maintenance. It also offers the latest designs, and different slat combinations, such as blind, pre-punched with methacrylate or micro-drilled, and either single or combined.

Each door offers a personalised aesthetic solution, whether in white, anodized silver, or any other colour displayed in the Ral catalogue. Rolling doors are suitable for business, industrial and residential applications, and can be used for safety or garage locking systems.

La fabricación de la porte enrollable en aluminium révolutionne un nouveau concept en matière de construction ce ce type de portes.

De cette façon, nous obtenons une plus grande longévité de la porte avec un moindre entretien, design d'avant-garde, avec différentes combinaisons de tôles, compactes, garnies, en méthacrylate ou micro perforées, seules ou combinées.

Chaque porte peut être une solution esthétique personnalisée par sa finition en blanc, anodisée argent ou toute autre couleur de la carte Ral.

Les portes enroulables peuvent être installées dans le secteur commercial, industriel et résidentiel, pour fermeture de sécurité ou garages.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS DEL PANEL DE PUERTAS SECCIONALES

SECTIONAL DOOR PANEL TECHNICAL SPECIFICATIONS

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES DU PANNEAU DES PORTES SECTIONNELLES

Coeficiente de Aislamiento Panel insulation coefficient Coefficient d'isolation du panneau	K= Kcal/m ² h°C=0,40 K= Kcal/m ² h°C=0,017
Peso de la puerta Door weight Poids de la porte	12 Kg/m ²
Espesor del panel Panel thickness Épaisseur du panneau	40mm
Densidad del poliuretano Polyurethane density Densité du polyuréthane	40Kg/m ³
Tamaño del panel Panel size Dimension du panneau	500mm 610mm

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS DE LAS PUERTAS ENROLLABLES

ROLLING DOOR TECHNICAL SPECIFICATIONS

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES DES PORTES ENROULABLES

Espesor medio del aluminio en lama Aluminium slat average thickness Épaisseur moyenne de la tôle (lame) d'aluminium	1,8mm
Espesor medio en las guías Average thickness in guides Épaisseur moyenne des rails	3mm
Ancho de lama Slat width Largeur de la tôle	15mm
Guías con cámaras Guides with chambers Rails avec chambres	80x35mm
Tipos de lama Slat types Types de tôles	Ciega doble cara, troquelada micro-perforada double-side blind, pre-punched, micro-drilled compactes double face, profilées, microperforées

Portore Canarias, S.A.
C/ Los Dragos, parcela 223, Fase IV
Polígono Industrial de Arinaga
35119 AGÜIMES (Gran Canarias) Las Palmas
Tlfno: +34 928 189 768
Telefax: +34 928 189 713
www.portore.com

